



1760 Mission Drive, P.O. Box 408
Solvang, CA 93464
Phone: (805) 688-4815 - Fax: (805) 686-4468
www.missionsantaines.org
email: office@missionsantaines.org

**Capuchin Franciscan Friars
Pastor**

Fr. Robert A. Barbato, OFM Cap. (ext. 223)

Associate Pastor

Fr. James Johnson, OFM Cap.

Senior Priest

Fr. Robert Kose, OFM, Cap (ext. 224)

In Residence

Br. Alexander Rodriguez (ext. 240)

Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

Capuchin Vocation Office: (ext. 227)

Fr. Peter Banks, OFM Cap., Director
(805/686-4127 direct line)

Sacred Heart Convent: 805/688-6158

Parish Office/Oficina parroquial:

*Open Monday through Friday,
9:00 AM - 5:00 PM*

Silvia Ramos, Administrative Assistant (ext. 222)

Ariana Macias, Parish Secretary (ext. 290)

Katy Haberkorn, Bookkeeper (ext. 230)

Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

Daily, 9:00 AM - 5:00 PM

Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

MASS SCHEDULE

Masses in English

Saturday 5:00 PM; Sunday 8:00, 9:30,
11:00 AM & 5:00 PM (Youth Mass)

Daily Mass:

Monday thru Saturday 8:00 AM

Misas en español

Sabado 7:00 PM; Domingo 12:30 PM
Fiestas de Obligación 7:00 PM

Holy Days 8:00 AM, 12 noon

Vigil of Holy Days 7:00 PM

Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday 4:00 - 4:45 PM

Sábado 6:15 - 6:45 PM

Adoration Chapel:

Monday thru Friday, 6:00 AM - 10:00 PM

Adoración del Santísimo:

Lunes a Viernes, 6:00 AM - 10:00 PM

24-hour Adoration:

1st & 3rd Friday/Saturday of each month

24-horas da Adoracion:

Primer y tercer Viernes/Sabado cada mes
(Directory continued on back)

Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars

Sacred Heart Sisters

January 4 & 5, 2020

The Epiphany of the Lord

(Isaiah 60:1-6; Ephesians 3:2-3a, 5-6; Matthew 2:1-12)

Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su vision por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegria y la esperanza.

FROM OUR PASTOR

See, darkness covers the earth, and thick clouds cover the peoples; but upon you the LORD shines, and over you appears his glory. Nations shall walk by your light. Hearing of violence at synagogues and churches makes me feel that indeed darkness covers the earth, as Isaiah says. We are tempted to respond to violence with violence, a natural reaction. Yet, we are called by a little child to be open to the power of God's light which shines through the darkness, and to act out of our faith in the words of Jesus, who said *love your enemies and turn the other cheek*. Hard words indeed, but they are the light we can share with all nations and peoples. I ask God to help all of us here at Mission Santa Inés to be able to find God's light in our midst and follow the path Jesus walks before us.

The Capuchin friars of Our Lady of Angels Province will be on retreat this week. Please pray for us and for Br. Vincent Fortunato, OFM Cap., who will be leading us in our retreat. God bless and keep you always!

Fr. Bobby

TODAY

SECOND COLLECTION



The second collection this weekend, **January 4 & 5**, is for the **Religious Education Program**. Please give generously for the spiritual enrichment of our children.

Youth Ministry Food Sale

The **Youth Ministry** will be having a **food sale this weekend, Saturday, January 4**, after the 7:00 PM Mass, **Sunday, January 5**, after the 11:00 AM and 12:30 PM Masses, and **next Sunday, January 12**, after the 11:00 AM and 12:30 PM Masses. Come and enjoy corn on the cob, hot chocolate, Mexican sweet bread and donuts to support our youth! Funds raised will be used for the Youth Ministry Congress.

OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR JANUARY

Prayer intention for evangelisation - Promotion of World Peace. We pray that Christians, followers of other religions, and all people of goodwill may promote peace and justice in the world.

NOTICES

IMPORTANT NOTICE!

Due to painting, the **Blessed Sacrament Chapel** will be closed from **January 6 through January 20.**

Are any among you sick? Please remember to call the parish office to let us know of anyone who is ill, especially if someone is in the hospital or in serious condition at home. We want to pray for our ill brothers and sisters and make sure they receive the support of the sacraments. God bless!

Fr. Bobby

They opened their treasures
and offered him gifts
of gold, frankincense, and myrrh.

— Matthew 2:11b

We Offer Our Gifts

Offertory 12/28 & 12/29

Parish Collections	\$10,470
Budget	<u>\$9,700</u>
over/(under)	\$770
St. Vincent de Paul	\$3,414
Christmas	\$27,488

Prayer Breakfast

Magnificat invites all women to attend its quarterly prayer breakfast. Dr. Cynthia Hunt will share the humbling “transfiguration” Our Lord has been working in her soul. Date: **Saturday, January 11, 9:30am.** Reservations: Dolly Van Horn: 805/878-0420.



Save the date

Eagles Wings Winter Program presents Bishop Barron's newest series of **The Pivotal Players: Bishop Fulton Sheen and Flannery O'Connor.** The series begins **Wednesday, January 8, at 7:00 PM,** in the downstairs conference room. Everyone is welcome to attend.



The Hispanic Ministry Committee at Old Mission Santa Ines invites you to the **Food Bazaar** celebrating our patron Santa Ines, **on Sunday, January 26,** in the parish hall, at 10:00 AM. We will have a variety of dishes, such as steak tacos, tostadas, pozole, carnitas, birria, enchiladas, plus a variety of desserts and drinks. You can buy your tickets after Mass.

Virtus

“Protecting God’s Children”
Tuesday, January 14, 6:00 PM
St. Raphael Church
805/967-5641

Virtus Re-Certification

“Keeping the Promise Alive”
Thursday January 16, 6:00 PM
St. Raphael Church
805/967-5641

Did you know? What is child sex trafficking? Child sex trafficking occurs when a minor is involved in a commercial sex act where sex is traded for money, food, shelter, drugs or anything else of value. Perpetrators of sex trafficking often target children, believing their age makes them easier to manipulate and control. This crime is occurring in all types of communities throughout the U.S. and traffickers are making an alarming profit while victims endure abuse and violence. One of the most important things you can do to protect your child is to create an environment in which he or she feels comfortable talking with you as a trusted adult. For more information please visit, <http://www.missingkids.com/theissues/trafficking>.

Parish Calendar of Events

Monday-Friday	7:45 AM	Divine Mercy Chaplet	Madonna Chapel
Monday-Friday	8:30 AM	Rosary for Life, after 8:00 AM Mass	Church
Monday-Friday	1:00 PM	Rosary for Vocations	Blessed Sacrament Chapel**
Monday, 1/6	7:00 PM	Parish Men’s Club meeting	Downstairs conference room
Tuesdays	9:30 AM	Divine Mercy Cenacle	Classroom B
Wednesday, 1/8	8:30 AM	Hospitality meeting	Downstairs conference room

**To be held in the Church (1/6 - 1/20/20)

HOY**LECTURAS DE HOY**

Isaías 60:1-6
Efesios 3:2-3a, 5-6
Mateo 2:1-12

La segunda colecta de este fin de semana será para el **Programa de Educación Religiosa**. Por favor sean generosos para el enriquecimiento espiritual de nuestros hijos.

¡Venta de Comida Jóvenes Adultos!

Este fin de semana, sábado, 4 de enero después de misa de 7:00PM y domingo, 5 de enero después de misas de 11:00 AM y 12:30 PM. También el próximo domingo, 12 de enero después de las misas de 11:00AM y 12:30PM. ¡Ven y disfruta de elotes, chocolate caliente, pan dulce y donas y apoya a nuestros jóvenes! Los fondos recaudados serán para el Congreso del Ministerio de Jóvenes.

NOTICIAS**¡AVISO IMPORTANTE!****Capilla del Santísimo Sacramento**

Debido a que se va a pintar, la capilla cerrará lunes, 6 de enero a lunes, 20 de enero.

Gracias por su comprensión.

Abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos:
oro, incienso y mirra.

— Mateo 2:11b

¿SABÍA USTED? ¿Qué es el tráfico sexual de niños? El tráfico sexual de niños ocurre cuando un menor está involucrado en un acto sexual comercial, en el cual se intercambia sexo por dinero, comida, albergue o cualquier otra cosa de valor. Los perpetradores de tráfico sexual por lo regular escogen niños, creyendo que su edad les permite ser manipulados y controlados más fácilmente. Este crimen está ocurriendo en todo tipo de comunidades alrededor de Estados Unidos, y los traficantes están obteniendo alarmantes ganancias mientras que las víctimas son objeto de abuso y de violencia. Una de las cosas más importantes que usted puede hacer para proteger a su hijo/hija es crear un ambiente en el que él o ella se sienta cómodo/a viéndolo a usted como un adulto confiable con quien puede platicar. Para obtener más información, por favor visite <http://www.missingkids.com/theissues/trafficking>.

Mira: las tinieblas cubren la tierra y espesa niebla envuelve a los pueblos; pero sobre ti resplandece el Señor y en ti se manifiesta su gloria. Caminarán los pueblos a tu luz. Con toda la violencia que encontramos hoy en día en nuestro mundo, es fácil creer que las tinieblas cubren la tierra. La tentación es responder a violencia con violencia, pero Jesús nos llama a abrirnos a la luz de Dios que es paz y perdón. El Niño de Belén sufría mucho por la envidia de Herodes y después de los romanos, pero nunca respondía con violencia u odio. En verdad, nos dijo: *amen a sus enemigos, y si alguien te golpea en la mejilla derecha, ofrécele también la otra.* Nunca es fácil vivir esta vocación divina, sino siempre vale la pena, porque el Señor nos llama a ser su luz para las naciones. ¡Que esta luz brille aquí entre nosotros de la Misión de Santa Inés!

Los frailes capuchinos de nuestra provincia van a estar en nuestros ejercicios espirituales durante esta semana. Favor de rezar por nosotros y por nuestro hermano Fray Vicente Fortunato, OFM Cap. que va a darnos las pláticas. ¡Dios les cuide siempre!

Fray Bobby

¿Hay alguien enfermo entre ustedes? Favor de llamar la oficina parroquial para informarnos de las personas de la parroquia quienes están enfermos, especialmente los que están graves o están en el hospital. Es importante para qué recemos por ellos y los Padres pueden darles los sacramentos. ¡Que Dios les cuide!

P. Bobby

**Clases de Confirmación para adultos**

¿Quieres ser Confirmado/a? ¿Eres mayor de 18 años? ¿Estas bautizado/a? ¡Entonces esta clase es para ti! Las clases de Confirmación comenzaran con una orientación, miércoles, 9 de enero a las 7:00 PM en el salón D. Para registrarte o para más información favor de hablar a la Oficina Parroquial: 805/688-4815.

¡ANUNCIOS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA!

- El Programa de J Serra reanudará sus clases el 5 de enero.
- El Programa de los Lunes de Primera Comunión para jóvenes reanudará sus clases el 6 de enero.
- Clases de Educación Religiosa reanudarán el 7 y 8 de enero.

El Comité del Ministerio Hispano los invita a La Kermes celebrando a nuestra patrona Santa Inés. Domingo, 26 de enero, en la Misión de Santa Inés, comenzando a las 10:00 AM en el salón parroquial. Tendremos una gran variedad de Antojitos Mexicanos, como tacos de carne asada, tostadas, pozole, carnitas, birria, enchiladas y variedades de bebidas y postres. Pueden comprar sus boletos a \$10 después de Misa. Los fondos recaudados serán para ayudar con las necesidades de la parroquia.





Mass Intentions

Saturday, January 4

8:00 AM Julio Torres, & family, SI

5:00 PM Maria Lopes, RIP

Sunday, January 5

8:00 AM Susan Hamilton, RIP

9:30 AM Robbie Hill, RIP

11:00 AM Gloria Ramirez, RIP

5:00 PM Pro populo

Monday, January 6

8:00 AM Cesareo Quezadas, SI
Jose Jimenez Fernandez, SI

Tuesday, January 7

8:00 AM Bob & Sally Corlett & family, SI
Marie Tevis, SI

Wednesday, January 8

8:00 AM Albert Gabel, RIP
Charles Flynn, RIP

Thursday, January 9

8:00 AM Larry Schott, RIP
Boy Rimando, RIP

Friday, January 10

8:00 AM Mary McCarthy, SI
Maria Fatima Lopes, RIP

Welcome in Jesus' Name!

¡Bienvenido en el Nombre de Jesus!

If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no esta registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre:

ADDRESS/Dirección:

CITY & ZIP/Ciudad y Código Postal:

PHONE/ Teléfono:

E-MAIL/ Correo Electrónico:

() Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*

() Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*

() Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*

() Change of Address/Phone Number/E-mail. *Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico*

Parish Directory (con't)

Baptisms/Bautismos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)

Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. *Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.*

Bulletin Information and Input

ariana.macias@missionsanta
ines.org

Confirmation Program:

Sr. Elizabeth Normanly (ext. 226)

Divine Mercy Cenacle:

Pam Dohmeyer, 805/236-7802

Historical Research & Museum/ Investigación Historica y Museo

Chris Bashforth (ext. 235)

Hospitality & Caring

Joanne Tegge, 805/688-4815

Marriage/Matrimonios: Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

Parish Men's Service Club:

Chris Castagna, 805/331-7700

Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:

Jim Patin, 805/570-5816

RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

Religious Education/Catecismo:

Sr. Carmen Acosta, SDSH
805/688-4138

Safeguard the Children

Committee: 805/688-4815

Susan Gionfriddo

San Lorenzo Seminary:

805/688-5630

Santa Barbara Network Medical

Lompoc Care Net 805/735-2353
Life Network 805/967-9096

St. Vincent de Paul Society:

svdepaulomsi@gmail.com
805/686-9933

Website Updates:

Jackie Yanez, 805/686-0245
jequetta@earthlink.net

JENNIE BRADLEY

805.886.6644 | CalBRE# 00705974

VILLAGE PROPERTIES

REALTORS

In your estate planning, please remember the parish, diocese and other national Catholic charities and causes.



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.
805/688-4300

For information on advertising in the weekly parish bulletin, please call the parish office, 805/688-4815.

We appreciate our advertisers' support!

Please use their services.



screen mobile

Custom-Fit Doors & Screens

"We screen at your place"
Greg & Dodie Gorman
805/686-4121

HOME TUTORING
Certified teacher with experience and good references
Grades K-12 \$20 per hour
Diane Deneau
805/736-276 805/350-1062(C)

Safeguard the Children
For particular help, you may call Assistance Ministry at
213/637-7650

Society of

St. Vincent de Paul
Old Mission Santa Inés
"Help us Help Others"
Conference - 805/686-9933

Family Coats of Arms
805/688-7660
Researchers and manufacturers of family coats of arms
Donna Wheatley, owner
www.familycoatsofarms.com
473 Atterdag ■ Solvang



Edward Jones

MAKING SENSE OF INVESTING

Jim Watts
Solvang
805/686-8360



Leslie Garcia
Santa Ynez
805/688-9079

Christine L. Kuzma
C.P.A.
805/686-5871



Old Mission Gift Shop

Great selection of Gift Items

Religious Articles • Jewelry
Bibles & Books
Seraphic Mass Cards
805/688-4815

Daily 9:00 AM to 5:00 PM
Present this ad for a
10% discount